

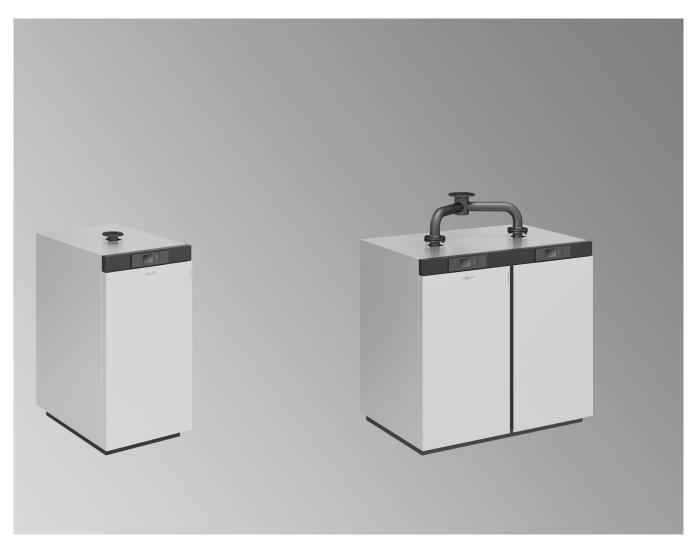
VITOCROSSAL 100

Caldaia a gas a condensazione da 80 a 318 kW da 240 a 636 kW

Foglio dati tecnici

Articoli e prezzi: vedi listino prezzi





VITOCROSSAL 100 Tipo CI1

Caldaia a gas a condensazione per gas metano con bruciatore modulante cilindrico MatriX e Lambda Pro Control

In sintesi le caratteristiche principali

- Caldaia a condensazione con bruciatore cilindrico MatriX dotato di Lambda Pro Control, disponibile anche nella versione a doppia sequenza da 240 a 636 kW in un unico mantello
- Caldaia fornibile sia come unità precablata e premontata sia scomposta in componenti singoli
- Rendimento stagionale fino al 98% (Hs)/109% (Hi)
- Elevata sicurezza d'esercizio e lunga durata grazie alla superficie di scambio termico Integral-Spalt, resistente alla corrosione in acciaio inossidabile
- Combustione con ridotte emissioni inquinanti grazie alla regolazione della combustione autocalibrante e autoadattativa e allo scambiatore di calore in acciaio inossidabile ad alta efficienza
- Funzionamento resistente all'usura grazie all'ampio campo di modulazione e ai lunghi tempi di funzionamento del bruciatore senza interruzioni cicliche



- Bruciatore cilindrico MatriX con Lambda Pro Control per un funzionamento ecologico in un campo di modulazione tra il 20 e il 100%
- Funzionamento particolarmente silenzioso
- Poco ingombrante e compatta, ideale per condizioni difficili d'installazione
- Facilità di trasporto grazie alle ruote integrate e allo specifico imballo con rampa per discesa dal pallet
- A scelta con funzionamento a camera stagna e a camera aperta
- Regolazione Vitotronic facile da usare, dotata di display grafico con testo in chiaro
- (A) Isolamento termico altamente efficace
- (B) Regolazione circuito di caldaia Vitotronic
- (C) Rivestimento in materiale di alta qualità
- D Bruciatore modulante cilindrico MatriX con Lambda Pro Control
- © Superficie di scambio termico Integral-Spalt in acciaio inossidabile
- F) Sportellino di revisione per facilitare la manutenzione
- (G) Ruote integrate per facilitare il trasporto
- H Piedini regolabili in altezza

Dati tecnici caldaia

TM/TR = 80/60 Marchio CE Temperatura max. d'esercizio Temperatura max. di mandata (= temperatura di sicurezza) Pressione max. d'esercizio ammessa	°C °C	15 - 74	29 - 110	29 - 146	44 - 184	44 - 220	58 - 258	58 - 291
Temperatura max. d'esercizio Temperatura max. di mandata (= temperatura di sicurezza) Pressione max. d'esercizio am-							00 _00	00 - Z3 I
Temperatura max. di mandata (= temperatura di sicurezza) Pressione max. d'esercizio am-				CE	-0085CR039	1		
(= temperatura di sicurezza) Pressione max. d'esercizio am-	°C				95			
Pressione max. d'esercizio am-					110			
messa	bar				6			
	MPa				0,6			
Pressione min. d'esercizio am-	bar				0,5			
messa								
	MPa				0,05			
Dimensioni d'ingombro corpo cal-								
daia								
Lunghezza/dimensioni d'introduzio-	mm	660/450	780/570	780/570	900	900	1010	1010
ne ^{*1}								
Larghezza	mm	680	680	680	680	680	680	680
Altezza	mm	1459	1459	1459	1459	1459	1459	1459
Dimensioni d'ingombro totali sen-								
za raccordo caldaia								
Lunghezza g	mm	745	875	875	980	980	1090	1090
Larghezza c	mm	750	750	750	750	750	750	750
Altezza a	mm	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Peso								
Peso complessivo Unit	kg	238	295	295	340	340	385	385
Unit imballata	kg	288	345	345	390	390	435	435
Corpo caldaia	kg	183	230	230	265	265	300	300
Corpo caldaia con pallet di trasporto	kg	210	260	260	295	295	330	330
Bruciatore	kg	10	11	11	15	15	15	15
Contenuto d'acqua	I	65	103	103	145	145	180	180
Attacchi								
Mandata caldaia	PN 6 DN	50	50	50	65	65	65	65
Ritorno caldaia	PN 6 DN	50	50	50	65	65	65	65
Attacco di sicurezza	R	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4
Scarico	R	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4
Sifone con scarico condensa	mm	20	20	20	20	20	20	20
Gas di scarico ^{*2}								
Temperatura (con una temperatura								
del ritorno di 30 °C)								
– alla potenzialità utile	°C	45	45	45	45	45	45	45
– a carico ridotto	°C	35	35	35	35	35	35	35
Temperatura (con una temperatura	°C	65	65	65	65	65	65	65
del ritorno di 60 °C)								
Portata massica (con gas metano)								
 alla potenzialità utile 	kg/h	120	180	240	300	360	420	477
– a carico ridotto	kg/h	36	54	72	90	108	126	143
Attacco scarico fumi	DN	200	200	200	200	200	200	200
Tiraggio su	mbar	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
attacco scarico fumi	Pa	70	70	70	70	70	70	70
Caratteristiche del prodotto se-		'			,		'	
condo la normativa europea EnEV								
Rendimento stagionale								
Con temperatura dell'impianto di riscaldamento di 40/30 °C	%			fino a	98 (Hs)/109	(Hi)		
Con temperatura dell'impianto di ri- scaldamento di 75/60 °C	%			fino a	96 (Hs)/106	(Hi)		
	%	0.61	0.5	0,3	0,6	0,6	0.6	0.6
Dispersione in stand-by qB,70 NOx	70	0,6	0,5		issioni NOx,		0,6	0,6

5795 846 IT

^{*1} Con listello di basamento smontato

^{*2} Valori orientativi per il dimensionamento del sistema di scarico fumi secondo EN 13384 riferiti al 10% CO₂ per funzionamento a gas metano

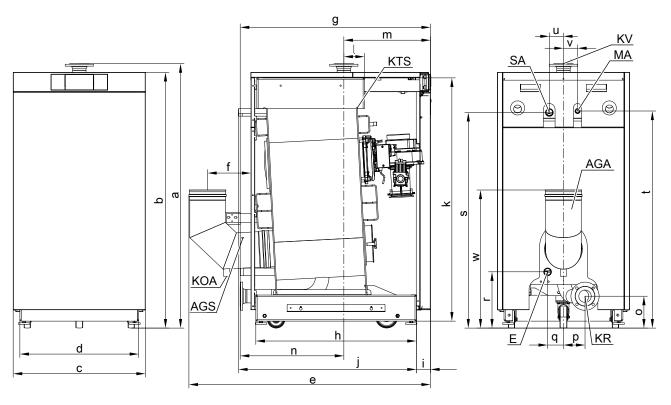
Temperature fumi come valori lordi riferiti ad una temperatura aria di combustione di 20 °C.

I dati del carico ridotto si riferiscono al 30% della potenzialità utile. Con un carico ridotto differente (a seconda del modo di funzionamento del bruciatore) la portata gas di scarico va calcolata di conseguenza.

Dati tecnici doppia caldaia

Potenzialità utile	kW	240	320	400	480	560	636
La doppia caldaia è composta da 2 caldaie, cia-	kW	120	160	200	240	280	318
scuna con							
Dimensioni d'ingombro totali senza raccordo							
caldaia							
Lunghezza	mm	875	875	980	980	1090	1090
Larghezza	mm	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Altezza	mm	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Peso complessivo	kg	590	590	680	680	770	770
Contenuto d'acqua	I	206	206	290	290	360	360

Dati tecnici



AGS Sensore temperatura fumi R 1/8

AGA Scarico fumi DN 200

E Scarico

KOA Scarico condensa KR Ritorno caldaia KTS Sensore temperatura caldaia R 1/8

KV Mandata caldaia

MA Manometro R 1/2

SA Attacco di sicurezza (valvola di sicurezza)

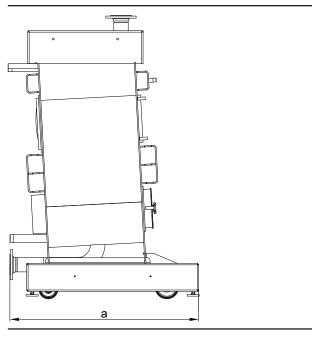
Potenzialità utile	kW	Fino a 80	120 e 160	200 e 240	280 e 318
a	mm		15	500	
b	mm		14	l50	
С	mm		7!	50	
d	mm		6	74	
e	mm	1024	1148	1251	1370
f	mm	235	235	241	245
g	mm	745	875	980	1090
h	mm	570	682	798	910
i	mm	83	92	77	80
j	mm	660	780	900	1010
k	mm		13	380	
	mm	168	198	166	117
m	mm	491	500	486	892
n	mm	250	360	485	588
0	mm	213	209	183	181
q	mm	90			
r	mm	337	331	325	319

5795 846 IT



Potenzialità utile	kW	Fino a 80	120 e 160	200 e 240	280 e 318	
S	mm	1240	1234	1228	1223	
t	mm	1249	1242	1236	1230	
u	mm	800				
V	mm	80				
W	mm	800	794	788	783	

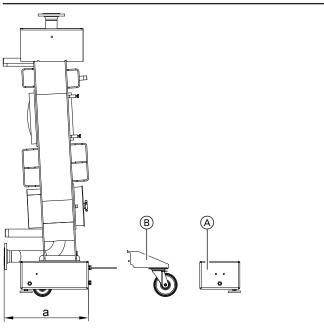
Dimensioni d'introduzione



kW	Fino a 80	120 e 160	A partire da 200
mm	450	570	680

Avvertenza

Per le caldaie fino a 160 kW è possibile scomporre il listello di basamento del corpo caldaia per agevolare l'introduzione.



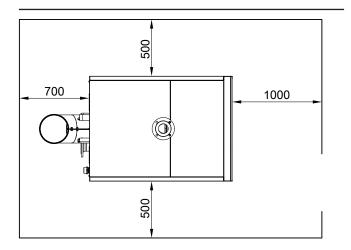
(A) Listello di basamento

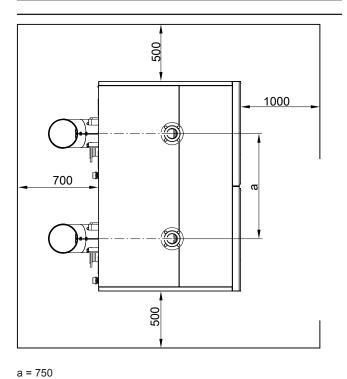
VITOCROSSAL 100

B Angolare di bloccaggio con ruota

Installazione

Distanze minime

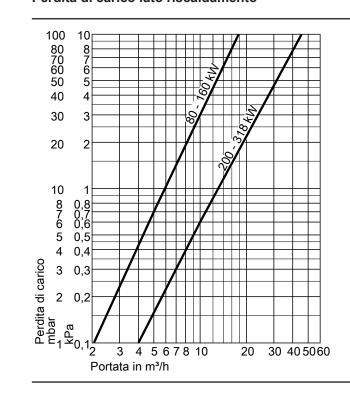




Installazione

- Evitare l'inquinamento atmosferico dovuto ad idrocarburi alogeni (ad es. quelli contenuti negli spray, nelle vernici, nei detergenti e solventi)
- Evitare un'elevata ricaduta di polveri
- Evitare un alto grado di umidità dell'aria
- Fare in modo che il locale sia protetto dal gelo e ben aerato In caso contrario non si escludono guasti e danni all'impianto. In locali in cui l'aria può essere contaminata dalla presenza di idrocarburi alogeni, la caldaia deve funzionare solo a camera stagna (accessorio).

Perdita di carico lato riscaldamento



La Vitocrossal 100 è adatta solo per impianti di riscaldamento con pompa circuito di riscaldamento.

Dati tecnici del bruciatore cilindrico MatriX

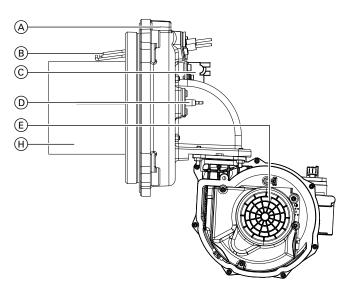
Dati tecnici

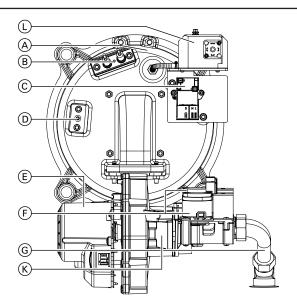
5795 846 IT

Potenzialità utile della caldaia	kW	80	120	160	200	240	280	318
T _M /T _R 50/30 °C								
Doppia caldaia			240	320	400	480	560	636
Potenzialità minima/massima del	kW	15,1/75,5	30,2/113,2	30,2/	45,3/	45,3/	60/264,2	60/300
bruciatore*3				150,9	188,7	226,4		
Tipo di bruciatore		CI1	CI1	CI1	CI1	CI1	CI1	CI1
		75/80 kW	120/	120/	200/	200/	280/	280/
			160 kW	160 kW	240 kW	240 kW	318 kW	318 kW
Marchio CE					Vedi caldaia			
Tensione	V				230			
Frequenza	Hz				50			
Potenza assorbita								
Alla potenzialità massima	W	140,5	130	268	171	279	260	393
Alla potenzialità minima	W	19,5	28	28	29	29	26,5	26,5
Versione					Modulante			
Dimensioni d'ingombro								
Larghezza a	mm	463	426	426	463	463	463	463
Lunghezza b	mm	442	481	481	655	655	731	731
Altezza c	mm	400	273	273	356	356	356	356
Peso	kg	10	11	11	15	15	15	15
Bruciatore con rampa gas								
Pressione allacciamento gas	mbar				20/25			
G20/G25								
	kPa				2/2,5			
Attacco gas	R	1	11/2	11/2	11/2	11/2	1½	11/2
Valori di allacciamento riferiti al carico								
massimo con								
– Gas metano (G20) carico ridotto/	m³/h	1,6/	3,19/	3,19/	4,79/	4,79/	6,35/	6,35/
Pieno carico		7,99	11,98	15,97	19,97	23,56	27,95	31,75

^{*3} Corrisponde alla potenzialità al focolare per riscaldamento della caldaia.

Dati tecnici del bruciatore cilindrico MatriX (continua)

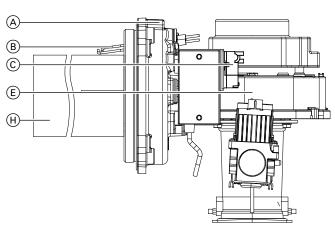


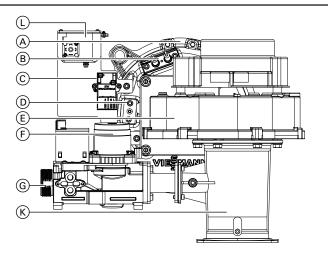


Bruciatore cilindrico MatriX 80 kW

- A Portina caldaia
- B Elettrodi di accensione
- © Modulo di accensione
- D Elettrodo di ionizzazione
- (E) Ventilatore

- F Regolatore combinato gas
- G Tubo di allacciamento gas
- (H) Tubo focolare
- K Attacco adduzione aria
- (L) Pressostato di massima camera di combustione





Bruciatore cilindrico MatriX 280/318 kW

- (A) Portina caldaia
- B Elettrodi di accensione
- © Unità di accensione
- D Elettrodo di ionizzazione
- E Ventilatore

- F Regolatore combinato gas
- (G) Tubo di allacciamento gas
- $\dot{\widehat{\mathbb{H}}}$ Tubo focolare
- (K) Tubo di miscelazione Venturi
- Pressostato di massima camera di combustione

Stato di fornitura

Stato di fornitura Vitocrossal completamente assemblata come

- Caldaia completa, con ruote e piedini regolabili, sul pallet di trasporto
- Raccordo caldaia e sifone sono compresi nella fornitura.
- Imballo contenente l'unità di servizio
- Documentazione tecnica

Stato di fornitura (continua)

Stato di fornitura Vitocrossal in singoli componenti da assemblare sul luogo di installazione

- Corpo caldaia con ruote per il trasporto, piedini regolabili e tappi di protezione (attacchi) sul pallet di trasporto; raccordo caldaia e sifone sono compresi nella fornitura.
- Imballo contenente l'isolamento termico

- Imballo contenente il bruciatore e la spina di codifica
- Imballo contenente la regolazione
- Imballo contenente il kit di cavi
- Imballo contenente il supporto dell'unità di servizio
- Imballo contenente l'unità di servizio
- Documentazione tecnica

Variante dell'apparecchio e della regolazione

Per impianto a una caldaia:

■ Vitotronic 100 (tipo GC7B)

Per temperatura acqua di caldaia costante **Vitotronic 200** (tipo GW7B)

Per temperatura acqua di caldaia proporzionale ridotta con regolazione miscelatore per max. 2 circuiti di riscaldamento con miscelatore (necessario kit di completamento)

Per impianto a più caldaie:

(fino a 4 caldaie)

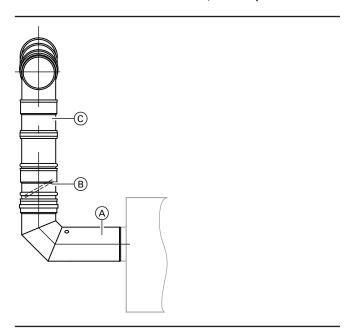
■ Vitotronic 100 (tipo GC7B) e modulo di comunicazione LON Per temperatura acqua di caldaia proporzionale ridotta per ogni caldaia dell'impianto a più caldaie

Vitotronic 300-K (tipo MW1B) per impianto a più caldaie, esercizio in funzione delle condizioni climatiche esterne e regolazione miscelatore per max. 2 circuiti di riscaldamento con miscelatore e altre Vitotronic 200-H, tipo HK1B o HK3B per 1 o 3 circuiti di riscaldamento con miscelatore

Accessori della caldaia

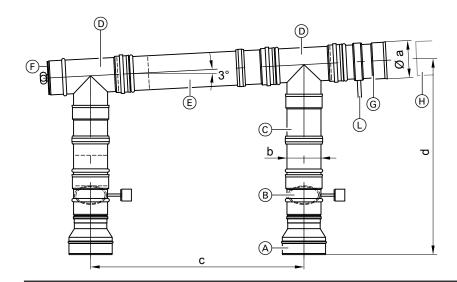
Collettore gas di scarico in acciaio inossidabile per impianto con due caldaie

Allacciamento al sistema scarico fumi, a scelta per scarico a sinistra o a destra



- Raccordo caldaia con aperture per rilevazioni (stato di fornitura caldaia)
- B Serranda gas di scarico motorizzata
- © Elemento a scorrimento

Accessori della caldaia (continua)



- (A) Adattatore da 200 mm a 150 mm (caldaia 240 320 kW)
- B Serranda gas di scarico motorizzata
- © Elemento a scorrimento
- D Raccordo a T
- (E) Elemento a scorrimento

- (F) Coperchio d'ispezione
- G Tubo fumi con scarico condensa
- H Sistema di scarico fumi
- (L) Scarico condensa

Avvertenza

I collettori gas di scarico Viessmann per impianti con due caldaie sono già dotati di serranda fumi.

Tabella misure

Caldaia	kW	240 - 320	400 - 480	560 - 640
Diametro nomina-	mm	150/200	200/250	200/300
le				
a	mm	200	250	300
b	mm	150	200	200
c*4	mm	752 - 958	752 - 1018	752 - 1018
d	mm	842 - 912	715 - 835	765 - 845

Lunghezza tubo fumi per tiraggio max. di 70 Pa

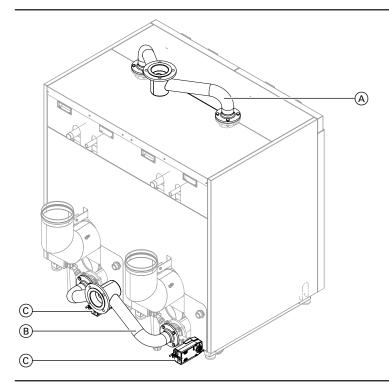
Potenzialità utile	Lunghezza tubo fumi max. 30 m per diame-
	tro:
2 x 120 kW	Ø 200 mm
2 x 160 kW	
2 x 200 kW	Ø 250 mm
2 x 240 kW	
2 x 280 kW	Ø 300 mm
2 x 318 kW	

Il diametro del tubo fumi deve essere identico a quello della tubazione di collegamento gas di scarico.

^{*4} Campo di spostamento, in caso di impiego come collettore gas di scarico per 2 caldaie singole affiancate

Accessori della caldaia (continua)

Raccordi idraulici del sistema per impianto con due caldaie in un unico mantello



- (A) Mandata
- ® Ritorno
- © Servomotore

Potenzialità utile in	Diametro nominale	
Caldaia singola	Doppia caldaia	
120	240	DN 50/80
160	320	DN 50/80
200	400	DN 65/100
240	480	DN 65/100
280	560	DN 65/100
318	636	DN 65/100

Altri accessori

Vedi listino prezzi e foglio dati tecnici "Accessori per caldaie,..

Condizioni di esercizio

Per i requisiti per le caratteristiche dell'acqua vedi le indicazioni per la progettazione.

	Condizioni
Portata volumetrica acqua di riscaldamento	Nessuna
2. Temperatura del ritorno caldaia (valore minimo)	Nessuna
3. Temperatura minima acqua di caldaia	Nessuna
4. Temperatura minima acqua di caldaia con protezione antigelo	10 °C – garantita mediante regolazione Viessmann
5. Funzionamento bruciatore modulante	Nessuna
6. Funzionamento a regime ridotto	Nessuna – è possibile lo spegnimento totale
7. Riduzione di fine settimana	Nessuna – è possibile lo spegnimento totale

Indicazioni per la progettazione

Installazione per funzionamento a camera stagna

Come caldaia del tipo C_{13} , C_{33} , C_{53} , C_{63} , C_{93} secondo TRGI 2008, la Vitocrossal può essere installata per funzionamento a camera stagna. (C_{63} non in Belgio)

Installazione per funzionamento a camera aperta

 $\mathsf{B}_{23}, \mathsf{B}_{23\mathsf{P}}$ (solo in Francia)

Per caldaie a tiraggio naturale con una potenzialità utile complessiva superiore ai 35 kW prevedere le aperture per le aspirazioni e ventilazione secondo norma vigente.

Le tubazioni devono essere dimensionate in modo equivalente per quanto riguarda il flusso. La sezione necessaria deve essere ripartita al massimo su due aperture o tubazioni.

Impianto di neutralizzazione

Durante la condensazione si sviluppa condensa acida con valori di pH compresi tra 3 e 4. Tale condensa può essere neutralizzata mediante un apposito prodotto nel dispositivo o impianto di neutralizzazione condensa.

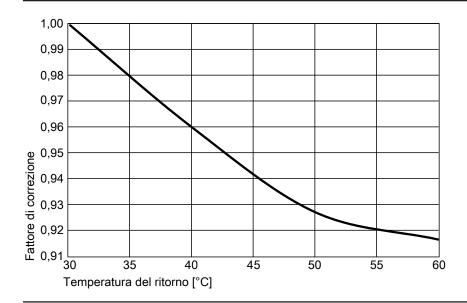
Per ulteriori informazioni vedi le indicazioni per la progettazione e il listino prezzi.

Taratura del bruciatore

Il bruciatore cilindrico MatriX è collaudato e tarato a caldo in fabbrica

Potenzialità utile

Potenzialità utile, fattori di correzione per temperature di dimensionamento differenti



Certificazioni

 $C \in \mathcal{C}$

Marchio CE in conformità alle vigenti direttive CE

ÖVGW richiesto

5795 846 IT

VITOCROSSAL 100 VIESMANN 13

Salvo modifiche tecniche!

Viessmann S.r.I.

Via Brennero 56
37026 Balconi di Pescantina (VR)

Tel. 045 6768999

Fax 045 6700412

MANAW viessmann.com